



BUREAU DE L'ASSEMBLEE

AS/Bur/CB (2015) 01

27 janvier 2015

Aux membres de l'Assemblée

Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg le 26 janvier 2015

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le lundi 26 janvier 2015 à Strasbourg, sous la présidence de Mme Anne Brasseur, Présidente de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Première partie de session de 2015 (Strasbourg, 26-30 janvier) :**

- i. *Projet d'ordre du jour* : a mis à jour le projet d'ordre du jour ;
 - ii. *Demandes de débat selon la procédure d'urgence* :
 - . a décidé de proposer à l'Assemblée de tenir un débat selon la procédure d'urgence sur « Attentats terroristes à Paris : ensemble pour une réponse démocratique » le mercredi 28 janvier 2015 et de renvoyer cette question à la commission des questions politiques et de la démocratie pour rapport ;
 - . a décidé de proposer à l'Assemblée de ne pas tenir un débat selon la procédure d'urgence sur « Reprise d'intenses hostilités dans l'Est de l'Ukraine : fin du cessez-le-feu » ;
 - iii. *Demande de débat d'actualité* : a décidé de proposer à l'Assemblée de ne pas tenir un débat d'actualité sur « Implications de l'avis de la Cour de Justice de l'Union européenne sur la proposition d'adhésion de l'UE à la Convention européenne des droits de l'homme » ;
 - iv. *Election de juges à la Cour européenne des droits de l'homme au titre de la Bulgarie et de la Serbie* : a pris note du rapport établi par la sous-commission sur l'élection des juges à la suite aux entretiens des candidats pour les postes de juges à la Cour au titre de la Bulgarie et de la Serbie ;
- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (3 octobre 2014 au 25 janvier 2015)** (Rapporteur: M. Christopher Chope, Royaume-Uni, CE) : a approuvé le rapport d'activité ;
- **Observation d'élections** :
- i. *Tunisie: élection présidentielle (23 novembre et 21 décembre 2014)* : a approuvé le rapport final de la commission ad hoc ;
 - ii. *République de Moldova: élections législatives (30 novembre 2014)* : a approuvé le rapport final de la commission ad hoc ;
 - iii. *Réunion des présidents des commissions ad hoc pour l'observation des élections (27 janvier 2015)* : a pris note du projet d'ordre du jour de la réunion ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a examiné et approuvé les renvois tels que présentés en annexe 1, sous réserve de ratification par l'Assemblée;

- **Demande d'avis** : a décidé de demander l'avis de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles sur *le statut de Mme Savtchenko au regard de l'immunité du Conseil de l'Europe* ;
- **Communications** : a pris note des communications de la Présidente de l'Assemblée et du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe ;
- **Vice-président(e)s de l'Assemblée pour 2015** : a pris note de la liste des candidat(e)s (annexe 2) ;
- **Résolution 1376 (2004) relative à Chypre** : a pris note des lettres des deux partis chypriotes turcs informant le Président de l'Assemblée des noms des « représentants élus de la communauté chypriote turque » habilités à siéger à l'Assemblée, à savoir M. Tahsin Ertuğruoğlu (parti national de l'unité) et M. Mehmet Çağlar (parti turc républicain) ;
- **Composition de la Commission de suivi, de la Commission du Règlement, des Immunités et des questions institutionnelles et de la Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme** : sur la base des propositions des groupes politiques, a désigné les membres de ces trois commissions et décidé de soumettre ces désignations à l'Assemblée pour ratification (annexe 3) ;
- **Date et lieu de la prochaine réunion** : a décidé de tenir sa prochaine réunion comme suit :

Vendredi 30 janvier 2015, Strasbourg, à 8 h 30

Sonia Sirtori, Ivi-Triin Odrats

Copie aux :

Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur Général, Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1

Renvois et transmissions en commissions

A. Renvois en commission

Doc. 13646, proposition de résolution, Réduire l'écart dans la protection des enfants non accompagnés en Europe, renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*.

Doc. 13675, proposition de recommandation, L'attribution des sièges à l'Assemblée parlementaire au titre de la Turquie, renvoi à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour rapport* ;

Doc. 13676, proposition de résolution, Appel aux autorités russes pour la libération immédiate de Nadia Savtchenko et d'autres prisonniers de guerre détenus illégalement, renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour prise en compte dans la préparation du rapport sur « La situation humanitaire des réfugiés et des personnes déplacées ukrainiens » (Renvoi 4055)*;

Doc. 13466, proposition de résolution, Création d'un Institut européen pour lutter contre les préjugés à l'égard des Roms, des Sintis et des Kalés en encourageant les recherches sur leur culture et leur histoire, et Doc. 13576, proposition de résolution, Promouvoir l'inclusion des Roms au niveau local, renvoi à la commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour un seul rapport intitulé «Promouvoir l'inclusion des Roms»*.

B. Réponses après consultation

Doc. 13498, proposition de résolution, Thérapies de réorientation sexuelle et réglementation de la profession de psychothérapeute, classement sans suite.

C. Renvois pour consultation

Doc. 13400, proposition de résolution, Les droits des femmes salariées d'Europe orientale en matière d'emploi, *consultation de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable sur les éventuelles suite à donner*,

D. Prolongation de renvois

Doc. 12844, proposition de résolution déposée par M. Marty et d'autres membres de l'Assemblée, Abus de la détention provisoire dans les Etats parties à la Convention européenne des droits de l'homme (Renvoi 3839 du 3 mars 2012 – validité: 31 mars 2015 – prolongée le 23 juin 2014) : prolongation jusqu'au 30 septembre 2015 ;

Décision du Bureau, Mise en œuvre des arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme (Renvoi 3847 du 9 mars 2012 – validité: 31 mai 2015 – prolongée le 29 septembre 2014) : prolongation jusqu'au 30 juin 2015 ;

Décision du Bureau, Renforcement de la protection et du rôle des défenseurs des droits de l'homme dans les Etats membres du Conseil de l'Europe, Suivi de la Résolution 1891 (2012) (Renvoi 3885 du 29 juin 2012 – validité: 31 mars 2015 – prolongée le 22 mai 2014) : prolongation jusqu'au 31 décembre 2015 ;

Décision du Bureau, Les institutions européennes et les droits de l'homme en Europe, Suivi du débat d'actualité (Renvoi 3886 du 29 juin 2012 – validité: 31 janvier 2015 – prolongée le 22 mai 2014) : prolongation jusqu'au 30 juin 2015 ;

Doc. 12998, proposition de résolution Détention administrative (Renvoi 3900 du 1^{er} octobre 2012 – validité: 31 mars 2015 – prolongée le 23 juin 2014) : prolongation jusqu'au 31 octobre 2015.

Annexe 2**Vice-Président(e)s de l'Assemblée pour 2015****Candidatures**

GROUPS /GROUPE S	COUNTRY / PAYS	CANDIDATES / CANDIDATS
GROUP I / GROUPE I	France	Mr René ROUQUET
	Germany / Allemagne	Mr Axel E. FISCHER
	Italy / Italie	Mr Michele NICOLETTI
	Russian Federation / Fédération de Russie	Mr Alexey PUSHKOV
	United Kingdom / Royaume-Uni	Mr Robert WALTER
GROUP II / GROUPE II	Poland / Pologne	Mr Piotr WACH
	Turkey / Turquie	Mr Reha DENEMEÇ
	Ukraine	Mr Volodymyr ARIEV
GROUP III / GROUPE III	Bosnia and Herzegovina/Bosnie-Herzégovine	
	Bulgaria / Bulgarie	Ms Dzhema GROZANOVA
	Croatia / Croatie	Mr Gvozden Srećko FLEGO
	Czech Republic / République tchèque	Ms Dana VÁHALOVÁ
	Denmark / Danemark	Mr Jacob LUND
	Finland / Finlande	Ms Maria GUZENINA
	Georgia / Géorgie	Mr Tedo JAPARIDZE
	Greece / Grèce	Ms Dora BAKOYANNIS
GROUP IV / GROUPE IV	San Marino / Saint-Marin	Mr Gerardo GIOVAGNOLI
	Slovenia / Slovénie	Ms Ksenija KORENJAK KRAMAR
	«The former Yugoslav Republic of Macedonia» / «L'ex-République yougoslave de Macédoine»	Mr Aleksandar NIKOLOSKI
	Albania / Albanie	Ms Valentina LESKAJ

Annexe 3**Composition de la Commission de suivi, de la Commission du Règlement, des Immunités et des questions institutionnelles et de la Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme****Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi)**

Ms	LESKAJ	Albania / Albanie	SOC
Mr	RUSTAMYAN	Armenia / Arménie	SOC
Mr	SCHENNACH	Austria / Autriche	SOC
Mr	MAHOUX	Belgium / Belgique	SOC
Mr	STOILOV	Bulgaria / Bulgarie	SOC
Mr	FLEGO	Croatia / Croatie	SOC
Mr	LUND	Denmark / Danemark	SOC
Mr	SAAR	Estonia / Estonie	SOC
Ms	GUZENINA	Finland / Finlande	SOC
Ms	DURRIEU	France	SOC
Mr	ROUQUET	France	SOC
Mr	JAPARIDZE	Georgia / Géorgie	SOC
Mr	SCHWABE	Germany / Allemagne	SOC
Mr	McNAMARA	Ireland / Irlande	SOC
Mr	NICOLETTI	Italy / Italie	SOC
Mr	CILEVIČS	Latvia / Lettonie	SOC
Ms	VESAITE	Lithuania / Lituanie	SOC
Mr	CRUCHTEN	Luxembourg	SOC
Mr	DEBONO GRECH	Malta / Malte	SOC
Ms	CHRISTOFFERSEN	Norway / Norvège	SOC
Mr	IWINSKI	Poland / Pologne	SOC
Mr	SLUTSKY	Russian Federation / Fédération de Russie	SOC
Mr	GIOVAGNOLI	San Marino / Saint-Marin	SOC
Ms	VUCKOVIC	Serbia / Serbie	SOC
Mr	GUNNRSSON	Sweden / Suède	SOC
Ms	MAURY PASQUIER	Switzerland / Suisse	SOC
Mr	RECORDON	Switzerland / Suisse	SOC
Mr	KOC	Turkey / Turquie	SOC
Mr	MEALE	United Kingdom / Royaume-Uni	SOC
Mr	PRESCOTT	United Kingdom / Royaume-Uni	SOC
Mr	SULEYMANOV	Azerbaijan / Azerbaïdjan	EPP/CD / PPE/DC
Ms	GROZDANOVA	Bulgaria / Bulgarie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	MATUŠIĆ	Croatia / Croatie	EPP/CD / PPE/DC
Ms	KYRIAKIDES	Cyprus / Chypre	EPP/CD / PPE/DC
Mr	SASI	Finland / Finlande	EPP/CD / PPE/DC
Mr	MIGNON	France	EPP/CD / PPE/DC
Mr	MARIANI	France	EPP/CD / PPE/DC
Mr	KANDELAKI	Georgia / Géorgie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	FISCHER	Germany / Allemagne	EPP/CD / PPE/DC
Ms	STRENZ	Germany / Allemagne	EPP/CD / PPE/DC
Mr	GULYÁS	Hungary / Hongrie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	O'REILLY	Ireland / Irlande	EPP/CD / PPE/DC
Mr	FAZZONE	Italy / Italie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	GALATI	Italy / Italie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	VAREIKIS	Lithuania / Lituanie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	BONNICI	Malta / Malte	EPP/CD / PPE/DC
Mr	GHILETCHI	Republic of Moldova / République de Moldova	EPP/CD / PPE/DC
Mr	ALLAVENA	Monaco	EPP/CD / PPE/DC
Mr	OMTZIGT	Netherlands / Pays-Bas	EPP/CD / PPE/DC
Mr	WACH	Poland / Pologne	EPP/CD / PPE/DC
Mr	MOTA AMARAL	Portugal	EPP/CD / PPE/DC

Mr	PREDA	Romania / Roumanie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	STROE	Romania / Roumanie	EPP/CD / PPE/DC
Ms	DJUROVIC	Serbia / Serbie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	DZURINDA	Slovak Republic/République slovaque	EPP/CD / PPE/DC
Mr	CONDE	Spain / Espagne	EPP/CD / PPE/DC
Mr	NIKOLOSKI	"The former Yugoslav Republic of Macedonia" / "L'ex-République yougoslave de Macédoine"	EPP/CD / PPE/DC
Mr	SOBOLEV	Ukraine	EPP/CD / PPE/DC
ZZ..			EPP/CD / PPE/DC
Ms	MATEU PI	Andorra / Andorre	ALDE / ADLE
Mr	JENSEN	Denmark / Danemark	ALDE / ADLE
Ms	REPS	Estonia / Estonie	ALDE / ADLE
Mr	GARDARSSON	Iceland / Islande	ALDE / ADLE
Mr	LEYDEN	Ireland / Irlande	ALDE / ADLE
Mr	RIGONI	Italy / Italie	ALDE / ADLE
Mr	PASQUIER	Monaco	ALDE / ADLE
Ms	LUNDGREN	Sweden / Suède	ALDE / ADLE
Ms	FIALA	Switzerland / Suisse	ALDE / ADLE
Ms	NICHOLSON	United Kingdom / Royaume-Uni	ALDE / ADLE
ZZ...			ALDE / ADLE
Ms	NAGHDALYAN	Armenia / Arménie	EC / CE
Mr	SEYIDOV	Azerbaijan / Azerbaïdjan	EC / CE
Ms	GODSKESEN	Norway / Norvège	EC / CE
Mr	JAWORSKI	Poland / Pologne	EC / CE
Mr	DENEMEÇ	Turkey / Turquie	EC / CE
Ms	L'OVOCHKINA	Ukraine	EC / CE
Mr	EVANS	United Kingdom / Royaume-Uni	EC / CE
Mr	GALE	United Kingdom / Royaume-Uni	EC / CE
Mr	WALTER	United Kingdom / Royaume-Uni	EC / CE
Mr	LOUKAIDES	Cyprus / Chypre	UEL / GUE
Mr	VILLUMSEN	Denmark / Danemark	UEL / GUE
Mr	HUNKO	Germany / Allemagne	UEL / GUE
Mr	JÓNASSON	Iceland / Islande	UEL / GUE
Mr	MELNIKOV	Russian Federation / Fédération de Russie	UEL / GUE

Ex officio members:

Chairperson of the Committee on Political Affairs and Democracy

Chairperson of the Committee on Legal Affairs and Human Rights

Mr	GROSS	Switzerland / Suisse	SOC
Mr	AGRAMUNT	Spain / Espagne	EPP/CD / PPE/DC
Mr	XUCLA	Spain / Espagne	ALDE / ADLE
Mr	CHOPE	United Kingdom / Royaume-Uni	EC / CE
Mr	KOX	Netherlands / Pays-Bas	UEL / GUE

Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles

Mr	RUSTAMYAN	Armenia / Arménie	SOC
M.	MAHOUX	Belgium / Belgique	SOC
Mr	SAAR	Estonia / Estonie	SOC
Mr	TRIANAFYLLOS	Greece / Grèce	SOC
Mr	NICOLETTI	Italy / Italie	SOC
Mr	De VRIES	Netherlands / Pays-Bas	SOC
Ms	VUCKOVIC	Serbia / Serbie	SOC
Mr	DÍAZ TEJERA	Spain / Espagne	SOC
Ms	MAURY PASQUIER	Switzerland / Suisse	SOC
Mr	KOC	Turkey / Turquie	SOC
ZZ..			SOC
Mr	SALLES	France	EPP/CD / PPE/DC
Mr	WADEPHUL	Germany / Allemagne	EPP/CD / PPE/DC
Mr	TALIADOUROS	Greece / Grèce	EPP/CD / PPE/DC
Mr	VAREIKIS	Lithuania / Lituanie	EPP/CD / PPE/DC
Ms	PALIHOVICI	Republic of Moldova / République de Moldova	EPP/CD / PPE/DC
Mr	FRANKEN	Netherlands / Pays-Bas	EPP/CD / PPE/DC
Ms	SCHOU	Norway / Norvège	EPP/CD / PPE/DC
Mr	PUCHE	Spain / Espagne	EPP/CD / PPE/DC
Mr	DİŞLİ	Turkey / Turquie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	ARIEV	Ukraine	EPP/CD / PPE/DC
Mr	ZOURABIAN	Armenia / Arménie	ALDE / ADLE
Ms	TAKTAKISHVILI	Georgia / Géorgie	ALDE / ADLE
Mr	LEYDEN	Ireland / Irlande	ALDE / ADLE
Mr	BUGNON	Switzerland / Suisse	ALDE / ADLE
Mr	TÜRKEŞ	Turkey / Turquie	EC / CE
Mr	CLAPPISON	United Kingdom / Royaume-Uni	EC / CE
Ms	WILCOX	United Kingdom / Royaume-Uni	EC / CE
Mr	LOUKAIDES	Cyprus / Chypre	UEL / GUE
ZZ...	JONASSON	Iceland / Islande	UEL / GUE
ZZ...			NR / NI
ZZ...			NR / NI

Ex officio members:

Mr	GROSS	Switzerland / Suisse	SOC
Mr	AGRAMUNT	Spain / Espagne	EPP/CD / PPE/DC
Mr	XUCLA	Spain / Espagne	ALDE / ADLE
Mr	CHOPE	United Kingdom / Royaume-Uni	EC / CE
Mr	KOX	Netherlands / Pays-Bas	UEL / GUE

Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme**Members**

Mr	LE BORGN	France	SOC
Ms	BESELIA	Georgia	SOC
Mr	CILEVIČS	Latvia	SOC
Mr	VRIES	Netherlands / Pays-Bas	SOC
Ms	VUČKOVIĆ	Serbia	SOC
Mr	RECORDON	Switzerland / Suisse	SOC
Mr	TOMLINSON	United Kingdom	SOC

Alternates

Mr	McNAMARA,	Ireland / Irlande	SOC
Mr	FLOREA	Roumanie	SOC
Mr	DIAZ TEJERA	Spain / Espagne	SOC
ZZ...			SOC
ZZ...			SOC
ZZ...			SOC
ZZ...			SOC

Members and Alternates will be distinguished during the Group meetings during the part-session

Ms	HOVHANNISYAN	Armenia / Arménie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	SASI	Finland / Finlande	EPP/CD / PPE/DC
Mr	SALLES	France	EPP/CD / PPE/DC
Ms	HÜBINGER	Germany / Allemagne	EPP/CD / PPE/DC
Mr	WADEPHUL	Germany / Allemagne	EPP/CD / PPE/DC
Ms	PIPILI	Greece / Grèce	EPP/CD / PPE/DC
Mr	TZAVARAS	Greece / Grèce	EPP/CD / PPE/DC
Ms	LĪBIŅA-EGNERE	Latvia / Lettonie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	GHILETCHI	Republic of Moldova / République de Moldova	EPP/CD / PPE/DC
Mr	FRANKEN	Netherlands / Pays-Bas	EPP/CD / PPE/DC
Ms	GORGHIU	Romania / Roumanie	EPP/CD / PPE/DC
Mr	CONDE	Spain / Espagne	EPP/CD / PPE/DC
ZZ...			EPP/CD / PPE/DC
ZZ...			EPP/CD / PPE/DC

Members

Ms	REPS	Estonia / Estonie	ALDE / ADLE
Mr	MARUSTE	Estonia / Estonie	ALDE / ADLE
Mr	XUCLA	Spain / Espagne	ALDE / ADLE

Alternates

Ms	KHIDASHELI	Georgia / Géorgie	ALDE / ADLE
Ms	BECK	Germany / Allemagne	ALDE / ADLE
Ms	DE PIETRO	Italy / Italie	ALDE / ADLE

Members

Mr	MULARCZYK	Poland/Pologne	EC / CE
Mr	CHOPE	United Kingdom /Royaume-Uni	EC / CE

Alternates

Mr	NEILL	United Kingdom / Royaume-Uni	EC / CE
----	-------	------------------------------	---------

Member

Mr	JONASSON	Iceland / Islande	UEL / GUE
----	----------	-------------------	-----------

Alternate

ZZ...			UEL / GUE
-------	--	--	-----------

Ex officio members:

Chairperson of the Committee on Legal Affairs and Human Rights
Chairperson of the Committee on Equality and Non-Discrimination